

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

18. Oktober 2001

Nr. K-100035

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Schnabl, Josef
Geburtsjahr und -ort:	1929, Auschowitz Kreis Marienbad (Tschechoslowakwei)
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Washingtonstraße 42, Weimar (Deutschland)
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	Arbeiter
wann inhaftiert:	13. April 1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 28. Juni 1950 durch das Militärgericht des Truppenteils 07335
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 18 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Arbeits- und Besserungslagern, ohne Vermögenseinzug
Datum der Haftentlassung:	16. Januar 1954

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Schnabl, Josef, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“18” октября 2001 г.
№ К-100035

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Шнабль Йозеф
Год и место рождения 1929, дер. Аушовиц района Мариенбад (Чехо-
Словакия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Веймар, Вашингтонштрассе, 42 (Германия)
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочий
Дата ареста 13 апреля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 28 июня
1950 г. военным трибуналом войсковой части 07335

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 18 годам лишения свобо-
ды в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 16 января 1954 г.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Шнабль Йозеф реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский